

淡江時報

721期 2.3版 新鮮人冊-帶你逍遙淡江 4版 淡江一度讚名人用心推薦

訂閱本報 淡江資訊一把罩
本報於學期中每週一出版，報導淡江校園新聞
一學年 200元、四學年 700元。
終生訂閱只要 3600元。歡迎訂閱。
郵局劃撥帳號：18228912
戶名：淡江大學淡江時報社
請洽 淡江時報 B426
電話：02-26250584

發行所：淡江大學
創辦人：張建邦
發行人：張家宜
社長：馬雨沛
社址：台北市麗水街18號
電話：02-26250584
傳真：02-26214169
中文網址：http://tkutimes.tku.edu.tw/
Tamkang e-Times：http://tkutimes.tku.edu.tw/New/english.php

台北郵局特准掛號
台北字第267號
中華郵政台北特准掛號第529號
按照登記為雜誌類

淡江視覺全自主機器人 4代冠軍 拿下歐洲盃冠軍 再奪世界盃三項冠軍



淡江機器人 不同凡響
▲本校由電機系主任翁慶昌(左五)所指導的足球機器人研發團隊，以優異的研發與創新能力，全新開發的「視覺全自主機器人」參與「2008年FIRA世界盃機器人足球賽」，今年第四次奪冠。(圖/電機系提供)

【記者陳宛琳淡江校園報導】由電機系主任翁慶昌率領的電機系足球機器人研發團隊，6月參加「2008年FIRA歐洲盃機器人足球賽」，打敗來自韓、英、新加坡、加拿大等地選手，獲得人形機器人組冠軍；又於上月22日至25日參加在大陸青島舉行的「2008年FIRA世界盃機器人足球賽」，一舉奪下「視覺全自主機器人組」冠軍與「人形機器人組」障礙跑、舉重及罰踢三項冠軍，尤以視覺全自主機器人組從2003年至今已第四次榮獲世界之冠。

歐洲盃方面，由碩三詹翔閔、胡越陽代表前往瑞士、奧地利參賽，胡越陽說：「賽場位於兩個地點，必須爭取時間重新測試機器人，以適應不同場地，維持機器人良好性能，是這次比賽的最大挑戰。」他表示，這次參賽，除可互相觀摩、技術交流，還可以促進語言學習，結交來自不同國家的朋友，獲益良多。

世界盃方面，視覺全自主機器人組今年以全新開發全方位視覺與全方位移動的四輪機器人參賽，由於場地比往年大一倍，相對難度提高，為了讓機器人快速適應場地，同學將機器人在球場各處看到的畫面攝取下來，使用照片對像系統做模型建立，讓機器人的視覺可以掌握球門方向，加上全方位移動設計有快速移動能力，都是比賽致勝關鍵。隊長傅三黃楷翔表示，測試過程新研發的機器人一出場即風靡全場，其他參賽者紛紛放下手邊的測試爭相拍照與請益，賽場立刻變成研討會，互相交流技術與研發，比往年結交更多研發同好。

人形機器人組部分，比賽項目共7項，打敗來自台灣、大陸、新加坡、韓國等多支隊伍奪得三項冠軍。由於今年開發之第五代人形機器人的機構尚未調整到最佳狀態，仍以舊機

構第四代人形機器人參賽，測試過程產生一些問題，全賴隊員熬夜測試，並憑藉多次參賽經驗與團隊合作精神，拿到障礙跑、舉重及罰踢等三項冠軍，尤其舉重項目，更舉起多達60片的光碟片，突破以往44片的紀錄。隊長傅三黃楷翔表示，比賽過程，參賽隊伍的表現，都是我們學習的好對象，相信對未來的機器人研發很有幫助。

翁慶昌表示，學生透過參賽、實作的過程，與其他隊伍進行學習交流，在每年的比賽中都可以明顯看出學生程度的提升，因此他提倡從「做中學」，期望團隊能加快速度調整適應賽場的速度、提升技術，因應接下來的挑戰。

淡江溜冰機器人 獲旺宏金砂獎優勝

【記者陳宛琳淡江校園報導】本校電機系碩三胡越陽、碩二伍寒楓、陳顯哲及電機系系友趙凱鴻於5、6月參加「第八屆旺宏金砂獎」，以「溜冰的機器人」獲得應用組優勝獎並獲獎金2萬元。

來自全國各電子、電機、資訊相關系所之學生，共117支隊伍參賽，競爭激烈，隊長胡越陽表示，這次競賽除了比技術外也比創意，國外都還要靠遙控器來操作機器人行走，但他們已經可以讓機器人自行沿著地板上，以膠帶貼出來的路線前進，因此獲得青睞。他說：「雖然這次比賽人力較不足，但因此照應互相協助，發揮了機器團隊的合作精神，也是獲獎的關鍵之一。」

鄭晃二接任總務長 推動「健康安全校園」

【記者陳宛琳淡江校園報導】97學年度人事異動，總務長羅運治任期屆滿，由建築系副教授鄭晃二接任，資歷豐富且為本校校友，於7月31日布達及交接典禮上，由校長張家宜手中接下印信。

張校長於典禮上表示，今年一級主管變動少，校園硬體建置大致完成，新任總務長將配合「健康安全校園」進行校園美化。另外，接下來各系所的重頭戲是系所評鑑，將請相關單位主管在「教學與行政革新研討會」進行報告。此外張校長也推薦《領導的黃金法則》、《誰說大象不會跳舞》這兩本書，期許各單位主管了解下屬並適才適所，持續創新讓淡江成爲一隻會跳舞的大象。

鄭晃二副教授，為淡江大學建築系學士畢業，美國德州大學奧斯汀分校建築碩士、荷蘭台夫特大學博士。現為淡江大學建築系專任副教授，曾任淡江大學建築系主任暨所長及台灣鐵路管理局、文建會、經濟部商業司等公家機構之諮詢委員、顧問等職；他表示，期待淡江成爲有特色、具品味的健康安全校園。

李佩華獲法教育部棕櫚騎士勳章

【本報訊】前法文系主任李佩華，因長期推動法語教學及台法文化交流，6月28日獲法國在台協會頒授法國教育部棕櫚騎士勳章，李佩華表示，多年來的努力和耕耘獲得肯定，真的很感動！

法國棕櫚騎士勳章係表彰對教學文化卓越貢獻之法國公民，後來也頒授給外籍人士，獎勵在全世界推動法國文化貢獻卓著的海外人士，由法國在台協會推薦，送法國審核通過後頒發，今年台灣獲獎者共有2位。李佩華因任教本校法文系並自2002年起擔任全國法語教師協會理事長等，多年來致力於法語教學及推動法國文化，成果斐然而獲表彰。

李佩華積極推動本校與法國交流，鼓勵學生赴法國留學或交換學生，截至今年暑假，法文系已有11位學生獲得法國里昂第三大學及本校法文系雙碩士學位。今年8月底亦將邀請亞洲地區國家的學生到本校，以法語進行，舉辦「台灣與亞洲地區多元文化營」；獲法國外交部及本校支持，去年開始安排法語教師或研究生到小學教法語，反應熱烈；舉辦一年一度台灣法語界盛會「全球法語日」，從開始時的300位觀衆到今年已有上千人。李佩華表示，熱愛法國語言文化是支持她不斷前進的動力，感謝所有參與的人，這個獎是對大家的肯定。她說：「雖然8月底即將卸去全國法語教師協會理事長一職，但不管身處那個位置都會繼續推動相關活動，讓大家更認識法國文化。」

卓函穎 逆轉勝獲少年推理王冠軍

【記者林世君淡江校園報導】推理王在淡江！由微軟公司及法務部合辦的「第三屆少年推理王比賽」於7月20日在法務部舉行決賽，本校統計三卓函穎與抽籤分配的搭檔北一女學生葉凡共50多人中脫穎而出，獲得冠軍寶座，卓函穎笑說：「當初只是爲了抽獎而參加活動，沒想到能進入決賽拿下冠軍，在比賽中沒有碰到特別困難的瓶頸，倒是對魔術師劉謙本人的舞台魅力印象深刻。」

決賽中，分三階段累計分數，最後一個階段由劉謙表演「有鐵釘在氣球裡」、「美女憑空進入密閉箱子」等魔術，參賽者必須使用微軟OneNote軟體破解魔術，並說明自己推理的過程及想法。卓函穎平時就喜歡魔術，也會看破解魔術的節目，她表示，致勝關鍵是注意魔術中平常不會看到的小細節，且她和搭檔葉凡的想法很相似，合作非常順利，才能贏得冠軍。

她們原本在第二階段排名第三，但在第三階段針對劉謙把人拉入箱子的大型舞台魔術，展現推理技巧，破解魔術手法，獲得評審青睞，因此由逆轉勝，成績超越其他對手奪得冠軍。卓函穎等6名得獎者由微軟贊助，已於7月29日前往韓國與當地及香港學生進行推理交流。

7227名新成員 加入淡江大家庭 9月4日、5日新生講習

【記者林世君淡江校園報導】97學年度大學指考放榜，本校將有7227位新生成爲淡江人；若加上僑生分發247人及二、三年級轉學生944人，開學後將有8418張新面孔，加入淡江這個大家庭。

依大學甄選個人申請，日間部共40系（44系組）招考1204人，另有學校推薦，日間部共34系（38系組）招考581人。據教務處統計，七千多名新生包含大學部4670人，進學部950人；研究所博士班106人、碩士班1501人。

本校也爲新生提供各項服務，使其能盡快融入這個大家庭；住輔組於16、17日開放家長參觀學生宿舍，使大一新生及家長更了解學校及住宿環境，現場亦安排人員予以導覽解說。校友處也將於23日上午10時在學生活動中心舉行「台北場新生暨家長座談會」，會中將介紹學校概況，並有參觀系所及座談、參觀校園等活動，且在當日下午1時至5時再開放男女、女生宿舍參觀。

此外，宣生資源中心將於17日，針對身心障礙生舉辦的「新生營」，以往稱爲「課業先修班」是以課業爲主，今年則改爲期8天的營隊，將融合課業、生活、心理等綜合教學，著重在基礎的認識，如搭公車、捷運及在外用餐等注意事項，也希望因應個別需要，並使課程規劃上更多元。

各學院及系所針對學生個別需求，9月4日舉行文、理、工、外語、國際研究學院各系所（含在職專班、進學班、轉學生）新生講習及商、管理、教育學院各系所（含在職專班暨交通安全講習）；9月5日舉行商、管理、教育、創發、全發院各系所（含在職專班、進學班、轉學生）新生講習及文、理、工、外語學院大學部、進學班各系新生體檢暨交通安全講習。

新生暨家長座談會 全台10場面對面服務

【記者余孟珊淡江校園報導】校友服務處於暑假舉辦新生家長座談會，自8月14日起至9月24日在全台各縣市（包括金門、澎湖）舉辦10場新生家長座談會，解決新生及家長的滿腹問題！

本校自民國85年開始在各縣市舉辦新生家長座談會，讓不克前來淡水、蘭陽校園的新生們，可就近獲得資訊。座談會將由校友處主任薛文發、政經系系主任鄭欽模等教師，主講本校辦學理念及學生未來出路，中學校友會會長亦將答覆新生問題，分享生活上及課業的經驗。

以往校友處與學生事務處皆分別舉辦座談會，今年兩處合辦，校友處主任薛文發表示：「由於很多家長反應座談會內容重複性高，所以兩處開會決定合併，讓資源整合，更有效率，家長也不必多跑一趟。」

台北場新生暨家長座談會將於8月23日上午10時，在淡江校園學生活動中心舉行，屆時校長張家宜將致詞歡迎大學新鮮人加入淡江，學生事務處生活輔導組則協助安排新生、家長，於下午2時30分至下午4時參觀文藝藝術中心、海軍博物館及覺生紀念圖書館，將有專人負責導覽。活動當天早上9時30分至10時20分在淡水捷運站備有接駁車接送，結束後亦於驚聲大樓前，備有接駁車至淡水捷運站。而蘭陽校園也將於8月16日上午9時30分，在建邦國際會議廳舉辦新生家長座談會。另外，爲方便大一新生及家長瞭解本校學生住宿環境，本校將於8月16日、17日開放淡水、蘭陽校園男女學生宿舍參觀，歡迎踴躍參加。

452名學生出國圓夢 歷年人數最多 居全國之冠



▲97學年度大三學生、研究生暨交換生出國留學授獎典禮，由創辦人張建邦博士親臨授獎，各系主任代表接授獎(前排右一國貿系系主任林宜男)。(圖/高文攝)

【記者陳怡臻淡江校園報導】本校97學年度大三學生、研究生暨交換生出國留學授獎典禮，於6月25日下午舉行，共計452名學生出國圓夢，爲歷年出國人數最多。國際事務副校長戴萬欽於典禮中開心的說：「去年《遠見》雜誌調查，本校學生出國修學分人數爲全國之冠，今年將輝煌全場！」

典禮由校長張家宜主持，創辦人張建邦博士親臨授獎，邀請出國學生及家長觀禮，張副校長勉勵所有出國學生，留學的目標，除了瞭解世界，更重要的是瞭解自己、讓自己成長，他說：「本校學生出國『量』已達一定程度，接下來將更致力於『質』的提升。」他指示各系主任、導師透過網路等不同管道密切關心出國學生，也叮嚀學生與學校保持聯繫。

另邀請美國在台協會文化中心主任Mr. Nicholas Papp、台北德國文化中心主任Mr. Jürgen Gerbig等國代表致詞，法國在台協會學術合作暨文化組法語教學專員Mr. Thierry Coste表示，淡江大學是台灣與法國交流最多的學校，期許赴法留學的學生成爲最好的親善大使，將台灣介紹給外國朋友，讓兩地學生交流一年比一年成長。

452名學生中，姐妹校交換生49名、蘭陽校園學生約189名，外語學院大三出國約154名、國貿系英語專班約49名，將赴美、歐、亞、澳四洲15國63學校留學。根據統計，最受本校留學生歡迎的學校，前3名爲美國維諾納州立大學、賓州印第安那大學及加州州立大學沙加緬度分校，留學生數分別爲40人、37人、33人。

典禮中，邀請返國留學生日文四蔡宜珊、資軟四劉興昌代表致詞，與學弟妹分享出國心得，劉興昌甫從加州州立大學沙加緬度分校留學歸來，他表示，蘭陽校園的英語授課環境，讓他更快適應國外學習環境。英文三黃彥中、國貿碩二黃啓賢將前往澳洲昆士蘭大學完成雙碩士學位，他興奮的表示，這些經驗可以讓我開拓國際視野，是個自我成長的好機會。另由出國留學生家長孫永忠（日文系孫昌同同學家長）代表家長致詞，叮囑孩子把握青春好好學習。蘭陽校園政經三曾會華將赴韓國慶熙大學，她說：「這是我第一次出國，有點緊張，但會盡快熟悉環境，除了英文，也希望把韓文學好。」西語三王于芳表示，出國唸書花了她所有的積蓄，出國前會複習單字文法，縮短適應期，盡快進入狀況，獲得最大收穫，讓這筆開銷值回票價。

97學年度新生暨家長座談會場次

日期	主辦校友會	地點
8/14(四)上午10:00	金門縣	金門高中 金門縣金城鎮光前路94號
8/15(五)上午10:00	澎湖縣	澎湖縣政府第二會議室 澎湖縣馬公市太平路32號
8/16(六)下午2:00	花蓮縣	花蓮學苑10教室 花蓮市國華路40-11號
8/17(日)下午2:00	台東縣	台東七級餐廳 台東市大同路2號
8/23(六)上午10:00	台北縣(市) 基隆市 宜蘭縣	淡江大學淡水校園活動中心 淡江大學淡水鎮專路151號
8/23(六)上午10:00	桃園縣	育達高中教學大樓1F會議室 桃園縣中壢市育達路160號
8/24(日)上午10:00	新竹縣(市) 苗栗縣	新竹縣議會會議室 新竹縣竹北市光明路6號
8/24(日)下午2:30	台中縣(市) 彰化縣 南投縣	台中市議會 彰化縣 台中市民權路101號
8/24(日)下午2:00	雲林縣 嘉義縣(市) 台南縣(市)	中油公司煤冶研究所福利餐廳 嘉義市興業東路4號
8/24(日)下午2:00	高雄縣(市) 屏東縣	高雄集集運轉大樓2F 高雄市前鎮區復興四路1號

▲1、8/23(六)不含蘭陽校園學生參會，8/16(一)於蘭陽校園專爲該校園新生暨家長座談，請踴躍參加。
2、時間地點若有異動，隨時公布於校友服務處網站 http://www.ftku.edu.tw

震興 網路住宅 出租

全新完工套房 +Wii 遊戲主機

二人同行 每人優惠 5,000元
三人同行 每人優惠 6,000元
舊租戶介紹成功 另有一個月
租金 每學期 30,000元起

震興網路住宅特色

- 公共設施：Wii 遊戲主機、健身房、小劇院、撞球、桌球室、閱覽室、卡拉OK、電腦室、投籃機等各項休閒娛樂。
- 室內住宅規劃：提供全戶傢俱、分離式冷氣冰箱、電視等各項家用設備，可直接進住。
- 安全規劃：全天候警衛保全、電腦磁卡門禁管制，室內緊急押扣裝置，定期各項設備維護檢查。
- 隨插即用的全棟網路，隨時上網，不需另外付費。
- 免費交通車，直通學校、捷運站。

地點：台北縣淡水鎮淡金路77巷24-52號

洽詢電話：(02) 2629-3818 (02) 2755-1399 ext.3119
http://www.cathay-realty.com.tw

國泰人壽 國泰金融集團